# Conseil Général **Haut-Rhin**

#### Rapport du Président

Commission Permanente du ,1 3 JUIL. 2006

nº 10º/29-06

**Service instructeur** Service des Actions Sportives

Service consulté

### AIDES AUX EQUIPEMENTS SPORTIFS ET SOCIO-CULTURELS DES COMMUNES ET DES ASSOCIATIONS

- 4ème Programmation 2006 -

Résumé: Lors de l'adoption du B.P. 2006 (Rapport n° 2006/I-10è/02), l'Assemblée départementale s'est prononcée pour un volume d'engagements de 5 000 000 € et une inscription budgétaire de 2 000 000 € en faveur des équipements sportifs réalisés par les communes et les associations et programmés en 2006. Le présent rapport propose l'adoption définitive d'une quatrième série d'opérations pour un montant de subventions s'élevant à 565 536 €.

Au titre de 2006, 91 opérations ont déjà été retenues par notre Assemblée pour un montant de subventions de 1 353 888 €.

Est aujourd'hui soumise à votre approbation une 4ème programmation de 34 opérations récapitulées en annexe et représentant un volume d'engagements de 565 536 €.

Cette programmation concerne 24 projets communaux et intercommunaux et 10 projets associatifs.

RECU A LA PRÉFECTURE

1 8 JUIL. 2006

En conclusion, il appartient à votre Assemblée :

- d'arrêter cette programmation des équipements sportifs et socio-culturels de l'exercice 2006,
- de m'autoriser à procéder au versement des subventions au fur et à mesure de la réalisation des opérations, étant précisé que pour celles à maîtrise d'ouvrage associative, le paiement de l'aide est conditionné au versement effectif de la contrepartie communale.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

Charles BUTTNER

REÇU A LA PRÉFECTURE 1 8 JUIL. 2006

# DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

### Equipements complémentaires PROGRAMME 2006

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
ESC03831	<b>DANNEMARIE</b> Création de l'éclairage au stade de football, 250 lux	76 000,00	20 %	15 200,00
ESC03830	DANNEMARIE Construction d'un vestiaire- douche, 4 unités, au stade de football	269 925,00	10 %	26 992,00
ESC03855	HAGENTHAL-LE-BAS Mise en conformité du club house utilisé par le Football Club	57 000,00	31 %	17 670,00
ESC03865	HIRTZBACH Mise en conformité de l'éclairage du terrain de football d'honneur (< à 200 lux)	7 856,00	20 %	1 571,00
ESC03795	INGERSHEIM Agrandissement du vestiaire- douche du Football Club	443 143,00	10 %	44 314,00
ESC03757	SIVOM ORZELL  Mise en place de l'éclairage au terrain de football d'entraînement (50 lux)	15 200,00	20 %	3 040,00
ESC03905	TURCKHEIM  Eclairage de deux courts de tennis extérieurs (300 lux)	19 450,00	20 %	3 890,00
			Total	112 677,00

#### DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

### Equipements socio-culturels PROGRAMME 2006

N° Opération	Libelle de l'operation	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
SPC03617	ATTENSCHWILLER  Mise en conformité de la salle polyvalente	2 363,00	30 %	708,00
SPC03610	BREITENBACH Poursuite de la rénovation de la salle polyvalente	16 000,00	17 %	2 720,00
SPC03607	<b>KOETZINGUE</b> Réhabilitation de la salle polyvalente	6 978,00	33 %	2 302,00
SPC03602	MANSPACH Remplacement des portes extérieures de la salle polyvalente	17 324,00	31 %	5 370,00
SPC03628	MITZACH Poursuite des travaux de réhabilitation de la salle polyvalente	36 172,00	37 %	13 384,00
SPC03624	<b>STETTEN</b> Rénovation de la salle polyvalente	15 000,00	34 %	5 100,00
SPC03629	WALTENHEIM Aménagement de locaux associatifs dans la salle polyvalente	12 866,00	36 %	4 632,00
SPC03517	WILLER Construction d'un complexe socio- culturel et sportif - bât. groupe scolaire	118 035,00	39 %	46 034,00
			Total	80 250,00

# DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

#### Equipements spécialisés et de loisirs PROGRAMME 2006

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
ESC03751	<b>HEIMSBRUNN</b> Création d'un parcours de santé	15 200,00	20 %	3 040,00
ESC03904	TURCKHEIM  Réfection de deux courts de tennis extérieurs en gazon synthétique	76 000,00	20 %	15 200,00
ESA03547	UNION SPORTIVE DE PULVERSHEIM SECTION ATHLETISME Aménagement d'une aire de saut en hauteur au stade des mines	11 964,00	20 %	2 393,00
			Total	20 633,00

# DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

### Equipements sportifs couverts PROGRAMME 2006

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
GCE03532	<b>HIRSINGUE</b> Réhabilitation du COSEC	224 305,00	60 %	134 583,00
GCE03547	MASEVAUX Aménagement d'une salle spécialisée d'arts martiaux dans les locaux de la coop	360 369,00	17 %	61 263,00
			Total	195 846,00

# DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

## Restauration, aménagement, construction de locaux divers PROGRAMME 2006

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
RAA03601	AMIS DES VOSGES WITTENHEIM Mise en conformité du refuge situé au lieu-dit Kustermatt	30 145,00	20 %	6 029,00
RAA03616	ASSOCIATION DE L'ABBAYE DE MARBACH Réhabilitation des locaux associatifs Exonération de la contrepartie communale	87 433,00	20 %	17 487,00
RAA03615	FOOTBALL CLUB REGUISHEIM Remplacement de la chaudière et pose de panneaux solaires au club-house	16 420,00	20 %	3 284,00
RAC03682	<b>GUEMAR</b> Réfection de l'ancienne école des garçons en locaux associatifs	294 630,00	10 %	29 463,00
RAC03650	<b>HUNINGUE</b> Construction d'un espace de stockage pour le matériel nautique	532 000,00	10 %	53 200,00
RAA03605	JARDINS FAMILIAUX SAINT LOUIS Installation d'un nouveau sytème de chauffage au club-house	7 025,00	20 %	1 405,00
RAC03679	LARGITZEN Mise en conformité de la Maison du Temps Libre	2 186,00	31 %	677,00
RAA03599	LES AMIS DE LA NATURE SECTION RICHWILLER Mise en conformité du refuge "Les Falères" à Ventron	19 874,00	20 %	3 975,00
RAT03506	PAROISSE ST LEON COLMAR  Mise en conformité des locaux  associatifs	5 778,00	20 %	1 155,00
RAA03571	SKI CLUB KRUTH Réfection des sanitaires du chalet refuge du Frentz situé sur le ban de Kruth	4 393,00	20 %	878,00
RAA03569	SKI CLUB STOSSWIHR Rénovation du refuge du Schantzwasen situé sur le ban de la commune de STOSSWIHR	45 619,00	5,48 %	2 500,00
RAA03617	SOCIETE ESPERANCE MOOSCH Réfection de la toiture de la salle de sports	65 964,00	20 %	13 193,00

RAC03670	TURCKHEIM Construction d'un club-house	79 632,00	10 %	7 963,00
RAC03664	ZILLISHEIM Aménagement d'une salle socio- éducative - espace Saint-Laurent	49 737,00	30 %	14 921,00
			Total	156 130,00